



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 July 2020  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека****Сорок третья сессия**

24 февраля — 13 марта и 15–23 июня 2020 года

Пункт 10 повестки дня

**Техническая помощь и создание потенциала**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека  
22 июня 2020 года****43/37. Сотрудничество с Грузией**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и другие соответствующие международные договоры по правам человека,

*памятуя* о соответствующих региональных договорах, в частности Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод,

*ссылаясь* на свои резолюции 34/37 от 24 марта 2017 года, 37/40 от 23 марта 2018 года и 40/28 от 22 марта 2019 года,

*выражая серьезную обеспокоенность* в связи с тем, что положения вышеуказанных резолюций в отношении Абхазии, Грузия, и Цхинвальского района/ Южной Осетии, Грузия, не были выполнены,

*вновь подтверждая* свою приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ,

*вновь подтверждая также* главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека и основных свобод,

*признавая* важность Женевских международных дискуссий, организованных на основе соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года, в качестве инструмента для решения существующих на местах вопросов, связанных с безопасностью, стабильностью, правами человека и гуманитарной сферой,

*подчеркивая* роль механизмов по предотвращению инцидентов и реагированию на них в Гали и Эргети в поиске долговременных решений для удовлетворения на местах связанных с безопасностью и гуманитарной сферой потребностей лиц, пострадавших от конфликта,

*приветствуя* сотрудничество правительства Грузии с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его представительством в Тбилиси и с другими соответствующими международными и региональными механизмами и субъектами деятельности в области прав человека,

GE.20-08964 (R) 110820 120820



\* 2 0 0 8 9 6 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



*приветствуя также* постоянную техническую помощь, оказываемую Управлением Верховного комиссара по правам человека через его представительство в Тбилиси,

*признавая* важное значение докладов Верховного комиссара<sup>1</sup>,

*особо отмечая* выводы Верховного комиссара в докладах, в которых Верховным комиссаром подчеркивалась обязанность властей, осуществляющих контроль в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, уважать основные свободы и права человека всех проживающих там людей и выражалось сожаление в связи с отказом тех, кто осуществляет контроль в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, предоставить сотрудникам Управления Верховного комиссара и правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в оба региона,

*выражая серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающегося процесса установки и продвижения проволочных заграждений и других искусственных препятствий вдоль административной границы в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, и прилегающих районах,

*выражая также серьезную обеспокоенность* по поводу сообщений о различных формах дискриминации в отношении этнических грузин, нарушениях права на жизнь, лишении свободы, произвольных задержаниях и похищениях, нарушениях права собственности, нарушениях права на здоровье, ограничениях на получение образования на родном языке в обоих грузинских регионах, а также продолжения практики окончательного сноса развалин домов, принадлежащих внутренне перемещенным лицам в Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия,

*выражая серьезную обеспокоенность далее* по поводу отсутствия ответственности за этнически мотивированные нарушения права грузин на жизнь, совершенные в период 2016–2019 годов, что продолжает способствовать безнаказанности как в Абхазии, Грузия, так и в Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия,

*с обеспокоенностью отмечая*, что положение в области прав человека в обоих регионах ухудшилось, в частности в связи с растущими ограничениями на свободу передвижения,

*принимая во внимание* негативные последствия закрытия властями, осуществляющими контроль в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, контрольно-пропускных пунктов и их серьезное воздействие на затрагиваемое население в пределах и вокруг обоих регионов, что усугубляет его социально-экономическое положение и изоляцию,

*выражая обеспокоенность* в связи с тем, что внутренне перемещенные лица и беженцы по-прежнему лишены права вернуться в свои дома в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, в условиях безопасности и уважения их достоинства,

*с удовлетворением отмечая* усилия правительства Грузии по укреплению демократии, верховенства права и поощрению и защите прав человека и в этом контексте приветствуя сотрудничество правительства с Организацией Объединенных Наций и региональными правозащитными механизмами,

*выражая серьезную обеспокоенность* по поводу неоднократного отказа международным и региональным наблюдателям, включая правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций, в доступе в оба грузинских региона со стороны тех, кто осуществляет контроль в этих регионах,

*признавая* в этом контексте важность и необходимость периодических докладов Управления Верховного комиссара для объективной и беспристрастной оценки ситуации в области прав человека в обоих грузинских регионах,

<sup>1</sup> A/HRC/36/65, A/HRC/39/44 и A/HRC/42/34.

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать оказывать техническую помощь через ее представительство в Тбилиси;
2. *настоятельно призывает* незамедлительно обеспечить беспрепятственный доступ Управлению Верховного комиссара и международным и региональным правозащитным механизмам в Абхазию, Грузия, и Цхинвальский район/Южную Осетию, Грузия;
3. *просит* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его сорок четвертой сессии в соответствии с его резолюцией 5/1 от 18 июня 2007 года устную обновленную информацию о последующих мерах по выполнению настоящей резолюции и представить на его сорок пятой сессии письменный доклад о событиях, касающихся настоящей резолюции, и ее осуществлении.

*46-е заседание  
22 июня 2020 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 20 голосами против 2 при 24 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Багамские Острова, Болгария, Германия, Дания, Испания, Италия, Ливия, Маршалловы Острова, Мексика, Нидерланды, Перу, Польша, Словакия, Сомали, Украина, Фиджи, Чехия, Япония.

*Голосовали против:*

Венесуэла (Боливарианская Республика), Камерун.

*Воздержались:*

Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Демократическая Республика Конго, Индия, Индонезия, Катар, Мавритания, Намибия, Непал, Нигерия, Пакистан, Республика Корея, Сенегал, Судан, Того, Уругвай, Филиппины, Чили, Эритрея.]